

Service Information

Informations de Service

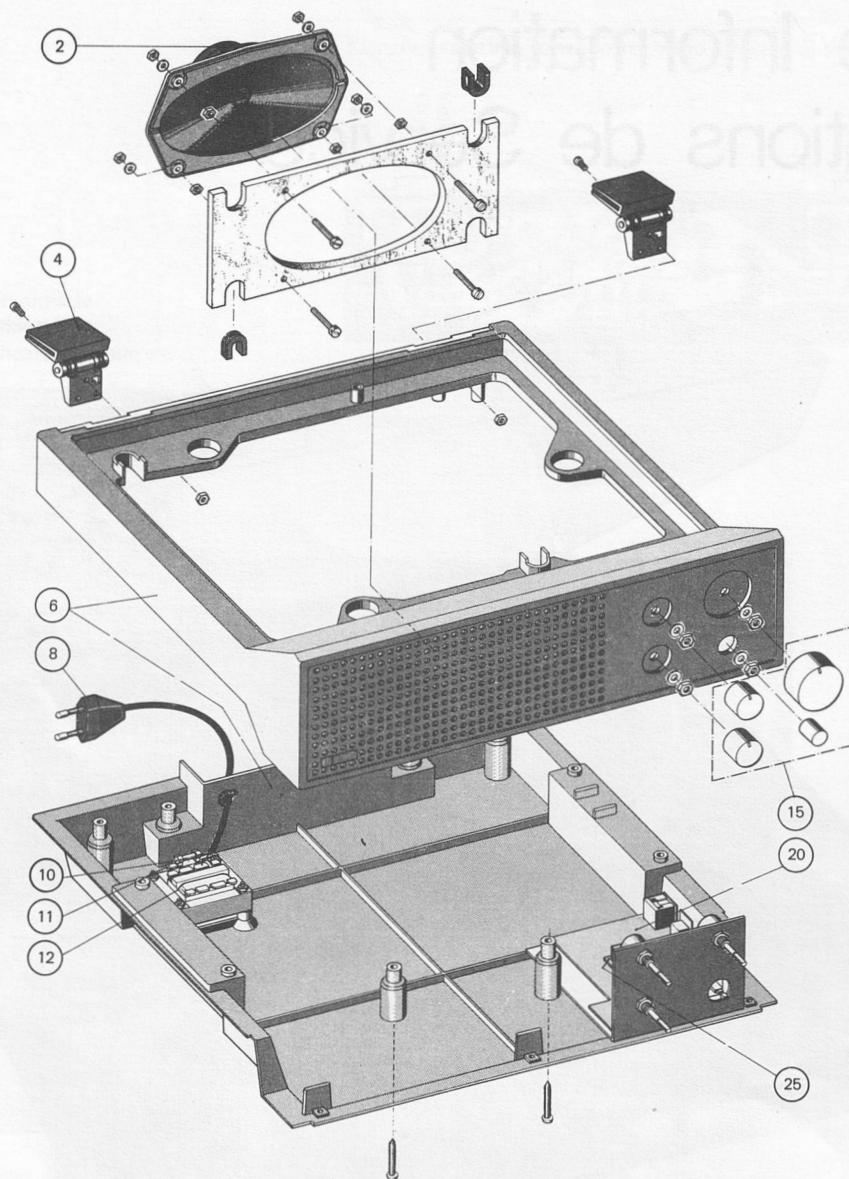
Download from www.dual.de
Not for commercial use

Dual

P 81

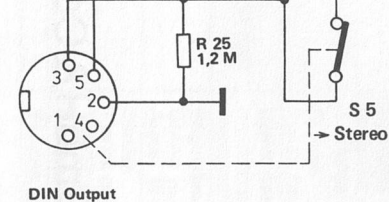
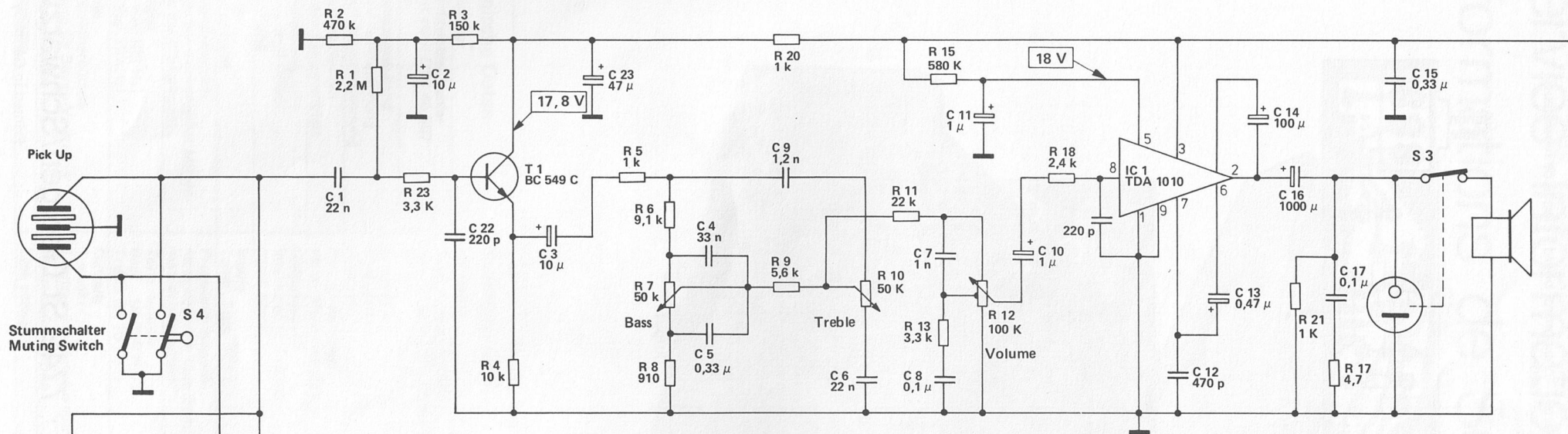


Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	
Plattenspieler	Turntable	Tourne-disque	Dual 1254
Gesamt-Gleichlauffehler bewertet nach DIN 45 507 WRMS	Total wow and flutter according to DIN 45 507 WRMS	Fluctuation de vitesse totale suivant DIN 45 507 WRMS	± 0,09 % ± 0,06 %
Störspannungsabstand Rumpel-Fremdspannung Rumpel-Geräuschspannung	Rumble unweighted weighted	Rapport signal/bruit non pondéré pondéré	DIN 45 500 44 dB 66 dB
Tonabnehmersystem siehe separates Datenblatt	Pick-up cartridge see separate data sheet	Cellule voir fiche technique séparée	
Ausgangsleistung (gemessen an 4 Ohm) Musikleistung	Output power (measured at 4 ohms) music power	Puissance de sortie (mesurée sur 4 ohms) puissance musicale	8 Watt
Eingänge Tuner, Tonband	Inputs Tuner, Tape	Entrées Tuner, Magnétophone	300 mV/470 kOhm
Übertragungsbereich gemessen bei mechanischer Mitten- stellung der Klangregler	Frequency response measured with tone controls in their mechanical centers	Bande passante mesurée pour la position médiane des régulateurs de tonalité	20 Hz – 20 kHz ± 3 dB
Klangregler Bässe (bei 100 Hz) Höhen (bei 10 kHz)	Tone controls Bass (at 100 Hz) Treble (at 10 kHz)	Régulateur de tonalité Graves (a 100 Hz) Aigus (a 10 kHz)	+ 10, – 15 dB + 10, – 15 dB
Ausgänge 1 Lautsprecherbuchse 1 Ausgang für Stereo-Verstärker	Outputs 1 speaker jack 1 output for Stereo amplifier	Sorties 1 prise pour haut-parleurs 1 sortie pour amplificateur stereo	DIN 41 529 DIN 41 524
Leistungsaufnahme	Power consumption	Consommation	ca. 20 VA
Netzspannung	Line voltage	Tension secteur	220 – 240 Volt

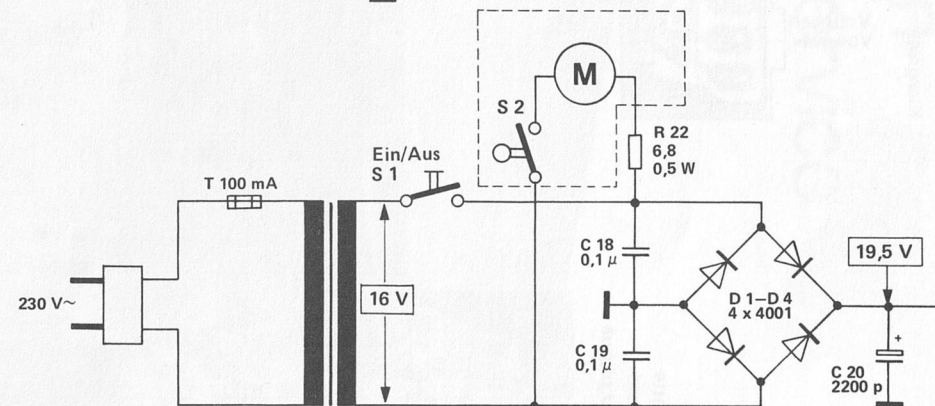
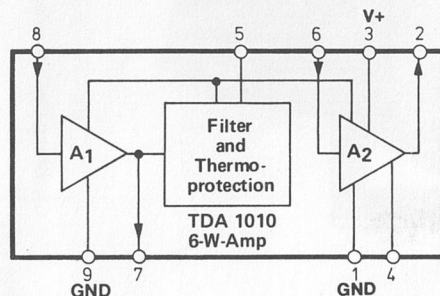
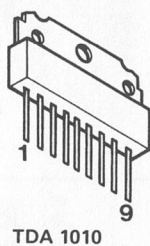


Ersatzteile · Replacement parts · Pièces détachée

Pos.	Art.-Nr. Part-No. Réf.	Stck. Qty. ndp.	Bezeichnung	Description	Désignation
1	271 398	1	Abdeckhaube	Cover	Couvercle
2	271 379	1	Lautsprecher kpl.	Loudspeaker cpl.	Haut-parleur compl.
4	271 381	1	Scharniersatz kpl.	Hinge set cpl.	Charnière compl.
6	271 399	1	Gehäuse kpl.	Case cpl.	Boîtier compl.
8	243 750	1	Netzkabel	Power cable	Câble secteur
10	209 699	1	G-Schmelzeinsatz	Fuse	Fusible
11	271 382	1	Sicherungshalter	Fuse holder	Sûpport de fuse
12	264 015	1	Netztrafo kpl.	Power transformer cpl.	Transformateur secteur compl.
15	271 386	1	Knopfset kpl.	Knob set cpl.	Bouton compl.
17	271 570	1	Verpackung kpl.	Packing carton cpl.	Carton d'emballage compl.
18	269 989	1	Bedienungsanleitung	Operating instructions	Mode emploi
20	271 387	1	Verstärkerplatte	Amplifier board	Amplificateur plaque
21	271 390	1	Lautsprecherbuchse	Loudspeaker socket	Prise de haut-parleur
22	271 392	1	DIN-Buchse	DIN socket	Prise à DIN
D 1	227 344	4	1 N 4001	1 N 4001	1 N 4001
D 2	227 344	4	1 N 4001	1 N 4001	1 N 4001
D 3	227 344	4	1 N 4001	1 N 4001	1 N 4001
D 4	227 344	4	1 N 4001	1 N 4001	1 N 4001
R 7	271 394	1	50 k Ω	50 k Ω	50 k Ω
S 1	271 393	1	Netzschalter	Power switch	Interrupteur secteur
T 1	238 136	1	BC 549 C	BC 549 C	BC 549 C
IC 1	263 994	1	TDA 1010	TDA 1010	TDA 1010
25	271 388	1	Klangreglerplatte	Tone control board	Plaque de régulateur de tonalité
R 10	271 396	1	60 k Ω	60 k Ω	60 k Ω
R 12	271 395	1	100 k Ω	100 k Ω	100 k Ω

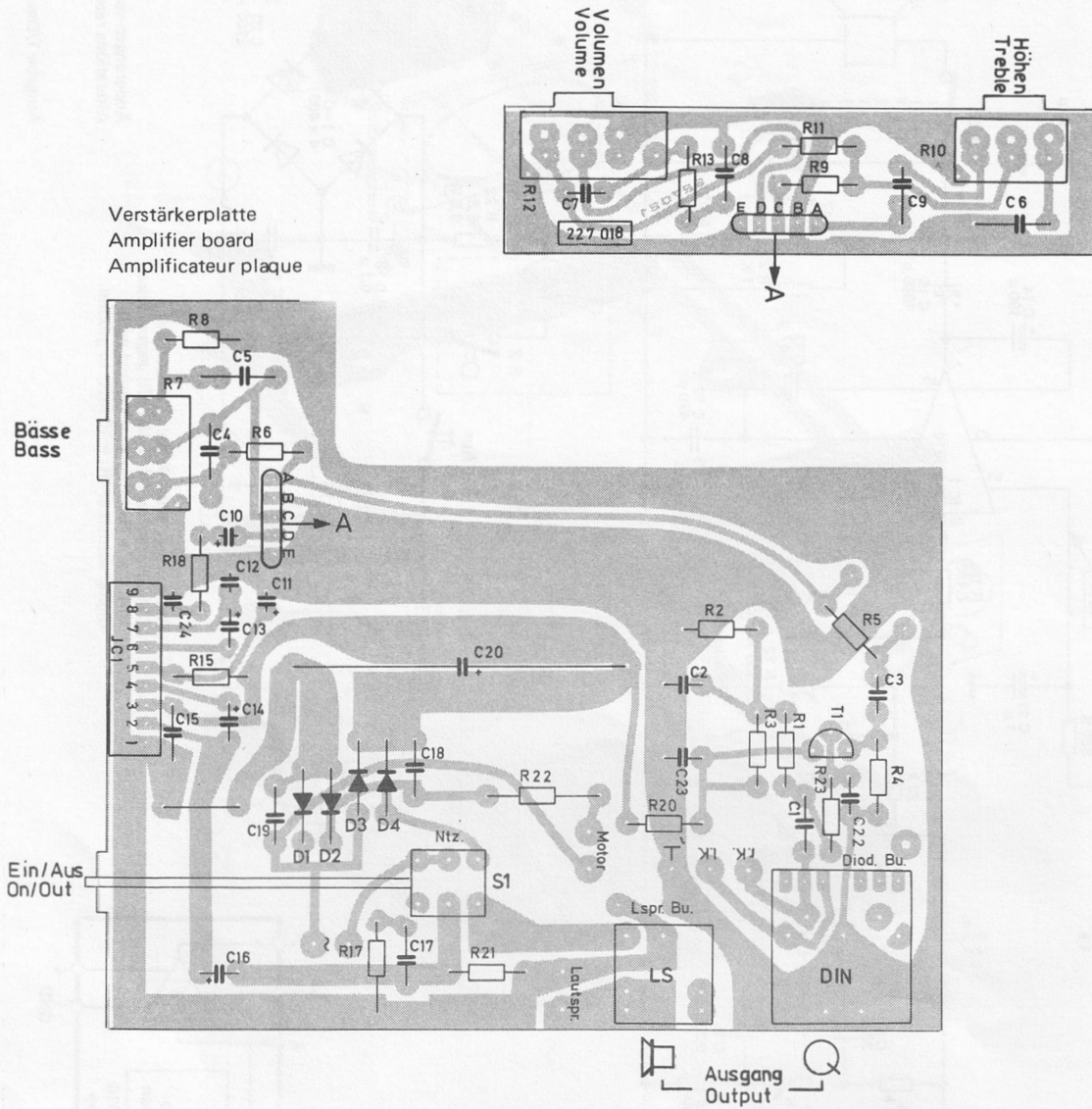


- S 1 EIN/AUS
- S 2 Motorschalter
- S 3 Lautsprecherschalter / LS-Buchse
- S 4 Stummschalter
- S 5 Stereoschalter / DIN-Buchse



Spannungen ohne Signal gemessen mit Digitalvoltmeter ($R_i = 10 \text{ M}\Omega$) gegen Masse.
 Voltages without signal measured with digital voltmeter ($R_i = 10 \text{ M}\Omega$) to ground.

Änderungen vorbehalten
 Alterations reserved



Dual

Dual Gebrüder Steidinger GmbH & Co. · 7742 St. Georgen/Schwarzwald

920 772-1 5/0282

Printed in Germany by Dual